

N-m 637 Manual  
 Size 114 (width) x 150 (height) mm  
 Two-side print (1c), zig-zag fold  
 Front side

matho®

**DE** N-m 643 DIY 1  
 Werkzeugset  
 Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des Artikels sorgfältig durch. Bewahren Sie sie auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts mit aus.

**Packungsinhalt:** DIY 1 Werkzeugset  
 Bedienungsanleitung

**Dieses Set besteht aus:**  
 Aluminium Push- Behälter mit griffigem Ratschenschrauber und acht darin verwahrten Bits: Sechskant H4 und H5 Torx T20H und T25H Kreuzschlitz PH1 und PH2 Schlitz SL3.0 und SL6.0 Zusätzlich Innensechskantadapter für 4 mm Feinwerkzeugsbits und Adapter für ¼" Vierkant auf Sechskant

**Benutzung:**  
 - Drücken Sie auf die obere Kunststoffseite mit der Eintiefung und Aufschrift „OPEN“, das Set kann entnommen werden.  
 - Ziehen Sie den Ratschenschrauber nach oben heraus.  
 - Mittels Druck auf das Griffende können Sie den Bitbehälter entnehmen.  
 - Wählen Sie den für Ihre Anwendung passenden Bit und Stecken Sie ihn in den Bithalter am Kopfende des Ratschenschraubers. Drehen Sie den geriffelten Ratschenhals in Position „R“ bzw. „L“ zum Schrauben nach rechts bzw. links, die mittlere Position arretiert ihn.  
 - Zum Verwahren der Werkzeuge genügt ein leichter Druck, die Behälter sind dann wieder arretiert.

**Achtung!**  
 -Das Werkzeugset beinhaltet verschluckbare Einzelteile: von Kindern fernhalten!  
 - Das Werkzeugset darf nur zum Schrauben eingesetzt werden. Nutzen Sie es niemals zum Schlagen oder Stechen, sie könnten sich selbst oder andere verletzen.  
 -Entsorgen Sie das Werkzeugset am Ende seiner Betriebsdauer den Verordnungen Ihres Landes konform.  
 - Irrtümer, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten.



Nestler-matho GmbH | Rheinstrasse 221  
 76532 Baden-Baden I Germany  
 N-m 643 GTIN 4251288164304 DN 802876  
 LUCID: DE1762010044427

**EN** N-m 643 DIY 1  
 Tool Set  
 Instruction Manual

Please read these instructions carefully before using the product. Keep them in a safe place and hand them over when passing on the product.

**Package contents:** DIY 1 Tool Set  
 Instruction Manual

**This set consists of:**  
 Aluminium push container with easy-grip ratchet screwdriver and eight bits stored in it: Hexagon H4 and H5 Torx T20H and T25H Phillips PH1 and PH2 slotted SL3.0 and SL6.0. Additional hexagon socket adapter for 4 mm fine tool bits and Adapter for ¼" square to hexagon

**Usage:**  
 - Press on the upper plastic side with the indentation and inscription "OPEN", the set can be removed.  
 - Pull the ratchet screwdriver out upwards.- You can remove the bit container by pressing on the end of the handle.  
 -Select the bit suitable for your application and insert it into the bit holder at the head end of the ratchet screwdriver. Turn the grooved ratchet neck in the "R" or "L" position to the right or left to screw, the middle position locks it in place.  
 - To store the tools, all you need to do is press lightly and the containers are then locked again.

**Attention!**  
 -The tool set contains individual parts that can be swallowed: keep away from children!  
 - The tool set may only be used for screwing. Never use it for hammering or piercing, as you could injure yourself or others.  
 -Dispose of the tool set at the end of its service life in accordance with the regulations of your country.  
 - Errors, misprints and technical modifications excepted.

Back side

matho®

**FR** N-m 643 DIY 1  
 Kit d'outils  
 Mode d'emploi

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article. Conservez-le et remettez-le à quelqu'un qui vous transmettra le produit.

**Contenu de l'emballage:** kit d'outils  
 DIY 1, mode d'emploi

**Ce kit se compose de:**  
 un récipient à pousser en aluminium avec un tournevis à cliquet maniable et huit embouts de vissage : Six pans H4 et H5 Torx T20H et T25H cruciforme PH1 et PH2 fente SL3.0 et SL6.0. En plus, adaptateur à six pans creux pour embouts pour outils fins de 4 mm et adaptateur pour carré ¼" sur hexagone

**Utilisation:**  
 - Appuyez sur le côté supérieur en plastique avec le renforcement et l'inscription "OPEN", le set peut être retiré le tournevis à cliquet par le haut.  
 - En appuyant sur l'extrémité de la poignée, vous pouvez retirer le réservoir d'embouts.  
 -Choisissez l'embout adapté à votre application et insérez-le dans le porte-embout situé à la tête de la clé à cliquet. Tournez le col cannelé de la clé à cliquet en position "R" ou "L" vers la droite ou la gauche pour visser, la position centrale le bloque.

- Pour ranger les outils, il suffit d'exercer une légère pression, les manches sont alors à nouveau bloqués.

**Attention!**  
 -Le jeu d'outils contient des pièces détachées qui peuvent être avalées: ne pas les laisser à la portée des enfants !  
 - Le jeu d'outils ne doit être utilisé que pour visser. Ne l'utilisez jamais pour frapper ou piquer, vous pourriez vous blesser ou blesser d'autres personnes.  
 -A la fin de sa durée de vie, le jeu d'outils doit être mis au rebut conformément à la législation de votre pays.  
 - Sous réserve d'erreurs, de fautes d'impression et de modifications techniques.



**RU** N-m 643 DIY 1 Набор  
 инструментов Руководство  
 по эксплуатации

Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию. Храните ее в надежном месте и передавайте при передаче изделия.

**Содержание пакета:** DIY 1 набор инструментов Инструкция по эксплуатации

**Этот набор состоит из:**  
 Алюминиевого контейнера с удобной трехточечной отверткой и восьми бит, хранящихся в нем: Шестигранник H4 и H5 Torx T20H и T25H Phillips PH1 и PH2 Шлиц SL3.0 и SL6.0. Дополнительный адаптер с внутренним шестигранником для 4 мм мелких насадок и адаптер для перехода с квадрата ¼" на шестигранник

**Использование:**  
 - Нажмите на верхнюю пластиковую сторону с углублением и надписью "OPEN", набор можно извлечь.  
 - Потяните трехточечную отвертку вверх.  
 - Вы можете извлечь контейнер для бит, нажав на конец рукоятки. Выберите подходящую биты и вставьте ее в держатель бит на головке отвертки-трещотки.  
 - Поверните рифленую шейку трещотки в положении "R" или "L" вправо или влево, чтобы закрутить винт, в центральном положении он зафиксируется на месте.  
 - Чтобы убрать инструменты на хранение, достаточно слегка нажать на них, после чего контейнеры снова заблокируются.

**Внимание!**  
 -Набор инструментов содержит отдельные детали, которые можно проглотить: берегите от детей!  
 - Набор инструментов можно использовать только для завинчивания. Никогда не используйте его для забивания или выбивания, так как вы можете поранить себя или других.  
 -Утилизируйте набор инструментов по окончании срока службы в соответствии с действующими в вашей стране правилами.  
 - Исключены ошибки, опечатки и технические изменения.

